

**Assemblées des États membres de l'OMPI**  
**Quarante-huitième série de réunions**  
**Genève, 20 – 29 septembre 2010**

**Assemblies of the Member States of WIPO**  
**Forty-Eighth Series of Meetings**  
**Geneva, September 20 – 29, 2010**

**BUREAUX/OFFICERS**

*ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE L'OMPI/WIPO GENERAL ASSEMBLY*

Président/Chair : Alberto J. DUMONT (Argentine/Argentina)  
Vice-présidents/ : Yesim BAYKAL (Mme/Ms.) (Turquie/Turkey)  
Vice-Chairs : Mohamed Abderraouf BDIOUI (Tunisie/Tunisia)

**CONFÉRENCE DE L'OMPI/WIPO CONFERENCE**

Président/Chair : Mohamed Abderraouf BDIOUI (Tunisie/Tunisia)  
Vice-présidents/ : Carolina BELMAR (Mme/Ms.) (Chili/Chile)  
Vice-Chairs : Paul SALMON (États-Unis d'Amérique/United States of America)

COMITÉ DE COORDINATION DE L'OMPI/WIPO COORDINATION COMMITTEE

Président/Chair : Marion WILLIAMS (Mme/Ms) (Barbade/Barbados)  
Vice-présidents/ : LIEW Li Lin (Mme/Ms.) (Singapour/Singapore)  
Vice-Chairs : Heinjoerg HERRMAN (Allemagne/Germany)

ASSEMBLÉE DE L'UNION DE PARIS/PARIS UNION ASSEMBLY

Président/Chair : Daniça MARDESIC (Mme/Ms.) (Chili/Chile)  
Vice-présidents/ : TIAN Lipu (Chine/China)  
Vice-Chairs : Emil ŽATKULIAK ((Slovaquie/Slovakia)

COMITÉ EXÉCUTIF DE L'UNION DE PARIS/PARIS UNION EXECUTIVE COMMITTEE

Président/Chair : Paul SALMON (Etats-Unis d'Amérique/United States of America)  
Vice-présidents/ : Grace ISSAHAQUE (Mme/Ms.) (Ghana)  
Vice-Chairs : Alexandra GRAZIOLI (Mme/Ms.) (Suisse/Switzerland)

ASSEMBLÉE DE L'UNION DE BERNE/BERNE UNION ASSEMBLY

Président/Chair : Manuel GUERRA ZAMARRO (Mexique/Mexico)  
Vice-présidents/ : Miguel Angel VECINO (Espagne/Spain)  
QUINTANA  
Vice-Chairs : Abdellah OUADRHIRI (Maroc/Morocco)

COMITÉ EXÉCUTIF DE L'UNION DE BERNE/BERNE UNION EXECUTIVE COMMITTEE

Président/Chair : Alexandra GRAZIOLI (Mme/Ms.) (Suisse/Switzerland)  
Vice-présidents/ : LIEW Li Lin (Mme/Ms.) (Singapour/Singapore)  
Vice-Chairs : María de los Ángeles SÁNCHEZ (Cuba)  
TORRES (Mme/Ms.)

ASSEMBLÉE DE L'UNION DE MADRID/MADRID UNION ASSEMBLY

Président/Chair : Adil EL MALIKI (Maroc/Morocco)  
Vice-présidents/ : ZHANG Huan (Mme/Ms.) (Chine/China)  
Vice-Chairs : Matti PÄTS (Estonie/Estonia))

ASSEMBLÉE DE L'UNION DE LA HAYE/HAGUE UNION ASSEMBLY

Président/Chair : Li-Feng SCHROCK (Allemagne/Germany)  
Vice-présidents/ : Rimvydas NAUJOKAS (Lituanie/Lithuania)  
Vice-Chairs : Liviu BULGAR (Roumanie/Romania)

ASSEMBLÉE DE L'UNION DE NICE/NICE UNION ASSEMBLY

Président/Chair : PARK Seong-Joon (République de Corée/Republic of Korea)  
Vice-présidents/ : Robert ULLRICH (Autriche/Austria)  
Vice-Chairs : Li-Feng SCHROCK (Allemagne/Germany)

ASSEMBLÉE DE L'UNION DE LISBONNE/LISBON UNION ASSEMBLY

Président/Chair : Jorge AMIGO CASTAÑEDA (Mexique/Mexico)  
Vice-présidents/ : António Serge CAMPINOS (Portugal)  
Vice-Chairs : David GABUNIA (Géorgie/Georgia)

ASSEMBLÉE DE L'UNION DE LOCARNO/LOCARNO UNION ASSEMBLY

Président/Chair : Robert ULLRICH (Autriche/Austria)  
Vice-présidents/ : Gilles REQUENA (France)  
Vice-Chairs :

ASSEMBLÉE DE L'UNION DE L'IPC [CLASSIFICATION INTERNATIONALE DES BREVETS]/IPC [INTERNATIONAL PATENT CLASSIFICATION] UNION ASSEMBLY

Président/Chair : Alexandra GRAZIOLI (Mme/Ms.) (Suisse/Switzerland)  
Vice-présidents/ : LU Guoliang (Chine/China)  
Vice-Chairs : Toomas LUMI (Estonie/Estonia)

ASSEMBLÉE DE L'UNION DU PCT [TRAITÉ DE COOPÉRATION EN MATIÈRE DE BREVETS]/PCT [PATENT COOPERATION TREATY] UNION ASSEMBLY

Président/Chair : Anne Rejnhold JØRGENSEN (Danemark/Denmark)  
(Mme/Ms.)  
Vice-présidents/ : LI Yuguang (Chine/China)  
Vice-Chairs : Miklós BENDZSEL (Hongrie/Hungary)

ASSEMBLÉE DE L'UNION DE BUDAPEST/BUDAPEST UNION ASSEMBLY

Président/Chair : Robert ULLRICH (Autriche/Austria)  
Vice-présidents/ : Darina KYLIÁNOVÁ (Mme/Ms.) (Slovaquie/Slovakia)  
Vice-Chairs : Maria DUNA (Mme/Ms.) (Norvège/Norway)

ASSEMBLÉE DE L'UNION DE VIENNE/VIENNA UNION ASSEMBLY

Président/Chair : Robert ULLRICH (Autriche/Austria)  
Vice-présidents/ : María de Los Ángeles SÁNCHEZ TORRES (Mme/Ms.) (Cuba)  
Vice-Chairs :

ASSEMBLÉE DU TRAITÉ DE L'OMPI SUR LE DROIT D'AUTEUR/ASSEMBLY  
OF THE WIPO COPYRIGHT TREATY

Président/Chair : Manuel GUERRA ZAMARRO (Mexique/Mexico)  
Vice-présidents/ : Bernard BOSOMPRAH (Ghana)  
Vice-Chairs : Jérôme DEBRULLE (Belgique/Belgium)

ASSEMBLÉE DU TRAITÉ DE L'OMPI SUR LES INTERPRÉTATIONS ET EXÉCUTIONS ET  
LES PHONOGRAMMES/ASSEMBLY OF THE WIPO PERFORMANCES AND PHONOGRAMS  
TREATY

Président/Chair : Marybeth PETERS (Mme/Ms.) (États-Unis d'Amérique/United  
States of America)  
Vice-présidents/ : Jérôme DEBRULLE (Belgique/Belgium)  
Vice-Chairs : Rodica PĂRVU (Mme/Ms.) (Roumanie/Romania)

ASSEMBLÉE DE TRAITÉ SUR LE DROIT DES BREVETS/ASSEMBLY OF THE PATENT LAW  
TREATY

Président/Chair : Per HOLMSTRAND (Suède/Sweden)  
Vice-présidents/ : Liviu BULGAR (Roumanie/Romania)  
Vice-Chairs : Shafiu Yauri ADAMU (Nigéria/Nigeria)

ASSEMBLÉE DE TRAITÉ DE SINGAPOUR SUR LE DROIT DES MARQUES/ASSEMBLY OF  
THE SINGAPORE TREATY ON THE LAW OF TRADEMARKS

Président/Chair : YEOW Danielle (Mme/Ms.) (Singapour/Singapore)  
Vice-présidents/ : Matti PÄTS (Estonie/Estonia)  
Vice-Chairs : Paul SALMON (États-Unis d'Amérique/United  
States of America)

[Fin du document/End of document]